

2013年8月 第45期

如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

土耳其近期动态

商业资讯

国际关系

土耳其与中国

TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准

欧 洲 商 业 联 合 会 成 员

总部 : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 th Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据，2013 年 7 月土耳其与 2012 年 7 月相比出口增加 2.2%，为 131.13 亿美元，进口减少 10%至 22.918 亿美元。同月，外贸逆差为 98.06 亿美元。

2013 年 7 月，土耳其出口欧盟总额为 54.47 亿美元，增加 22.7%，占总出口量的 41.5%。主要出口伙伴国为德国，达到 12.08 亿美元，增长 17%。其后是伊拉克（10.82 亿美元），英国（7.88 亿美元），和俄罗斯（6.25 亿美元）。

2013 年 7 月，土耳其的主要进口伙伴国是德国（23.76 亿美元），其后是中国（22.60 亿美元），意大利（12.78 亿美元）。

2013 年 7 月，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件出口做多，为 16.05 亿美元，然后是锅炉，机械用具和零件 11.21 亿美元，针织和钩针编织品及其制品 8.67 亿美元，电气机械和器材 8.56 亿美元。

同时，进口前几位产品为，矿物燃料和矿物油 47.35 亿美元，锅炉、机器及机械用具为 27.05 亿美元，铁路及电车以外的车辆和汽车

配件 17.41 亿美元，宝石、贵金属、珍珠和工艺品等为 17.23 亿美元。

CPI-土耳其 2013 年 7 月份 CPI 上升了 0.31%。

PPI-土耳其 2013 年 7 月份 PPI 上升了 0.99%。

消费信心指数-土耳其 8 月份消费信心指数比上月下降了 1.6%，达到 77.2。
(www.turkstat.gov.tr)

土耳其近期动态

土耳其工业产值上升预示经济增长

土耳其发布 6 月工业产值，较上月上升，显示出 6 月经济增速加快。

土耳其统计研究所(TÜİK)表示，土耳其 6 月工业产值在季节性因素和日历因素调整后较 5 月上涨了 1.4%。TÜİK 还表示，仅考虑调整季节因素，6 月工业产值上涨了 4.2%。未进行因素调整的 6 月平均增长预期仅为 2%，而 6 月实际工业产出则是超预期增长。

在 6 月强劲增长势头的带动下，第二季度的工业产值较去年同期增长了 3.2%。

土耳其经济部长 **Zafer Çağlayan** 在发布数据后的一份声明中表示，土耳其经济增速在年底将略高于 3%。“现在我们对第二季度乃至全年的经济增长都有了更加清晰的判断，预计 2013 年全年的经济增长率将稍高于 3%。”但他表示，这一数字是低于土耳其政府的中期计划目标的。(Hürriyet Daily News)

土耳其下调经济增长和出口目标

土耳其副总理 **Ali Babacan** 在 8 月 6 日的土耳其广播电视(TRT)现场访谈上表示，考虑到全球经济波动，土耳其可能会将其经济增长目标和年出口额目标分别降低到 4% 以下和 1580 亿美元以下。

“经济增长目标已经降低，在全球动荡经济局势下，土耳其经济成长率降至 4% 之下仍然合理，并不意外。”但 **Babacan** 补充，发布一个官方的修正数据暂时并无必要，“之前我们设立了 1580 亿美元的出口额目标，但现在看来也是难以达到。”

在月底举行的关于经济发展的讨论中，**Ali Babacan** 的这一论断可能会引发土耳其部长们的意见分歧。

在 7 月中旬 **Ali Babacan** 发布了降低增长目标的信号之后，土耳其经济部长 **Zafer**

Çağlayan 表示，尽管中期计划的增长目标定为接近 4%，土耳其经济增长率需要保持在 5.5% 到 6%。但土耳其央行政府官员 **Erdem Başçı** 上周表示，全年经济增速可能低于官方预估的 4%。

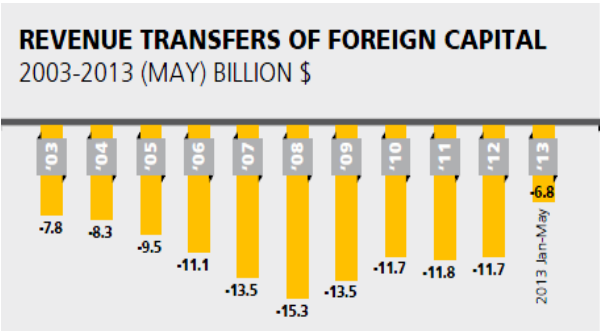
Babacan 强调，近期全球经济走势影响的不仅是土耳其，而是从巴西到印度再到俄罗斯的所有新兴市场国家。

Babacan 还说道：“在 5 月 22 日美联储(FED)发布逐步收紧货币政策的信息后，主要新兴经济体的股价下跌，利率上升，并且货币对美元贬值。印度卢比贬值 9.7%，巴西雷亚尔贬值 12.3%，但土耳其里拉受到的影响较小，仅贬值 4.6%。”

他补充道，但在世界主要的证券交易所中，巴西股价下跌了 13.8%，中国股价下跌了 10%，印尼和智力的股价均下跌了 11%，土耳其的股价却下跌了 20.3%。“也许是受到 **Gezi** 事件以及土耳其现今超高的经常账户赤字的影响，美联储收紧货币政策的溢出效应对土耳其的影响较其他新兴国家更为显著。土耳其近期的市场波动根源于当今的全球经济走势。因此，即使 **Gezi** 抗议事件从未发生，土耳其也会经历股市动荡。” **Babacan** 说。

他还表示，全球经济危机在 5 月 22 日之后已经进入了一个新阶段。“美联储收紧货币政策的溢出效应以及经济危机的新特征在接下来的几个月中即将显现，土耳其经济部已经对其做好了准备。” Babacan 还补充，土耳其政府在过去的几十年中一直保持着政治以及经济的稳定。(Hürriyet Daily News)

外国投资者转移在土耳其的利息收益



土耳其 5 月经常账户赤字为 75 亿美元，但其中的 1/3 是由外国投资者转移投资收益造成。许多外国投资者频繁转移他们获得的股息、利息和热钱，今年前 5 个月的这类资金转移共计 70 亿美元。若这种情况在今年接下来的 7 个月中继续发展，土耳其将重蹈 2008 年全球经济危机时的覆辙，外国投资者可能将转移超过 150 亿美元的收入。如果说这种情况在 2008 年是理所当然，那么在 2013 年就显得颇为异常。美联储收紧货币政策的决定似乎是主要影响因素。在过去的 10 年半期间，土耳其经济在大量外资涌入条件下快速发

展。相比 1980 年至 2000 年期间，近 10 年的外资涌入量增长超过 10 倍达到 4210 亿美元，这些流入的外资积极参与私有化项目竞标和银行并购。除外国贷款的形式表现外，热钱还进入了土耳其股票交易市场和土耳其国债市场。

不可否认，外资的参与带来了大量股息和利息收益，但他们时不时会将部分收益转移。在过去土耳其执政党 AKP 政府领导的 10 年半期间，总计 1210 亿美元的外国收入借着经常账户下投资收益的名义被转移。

这 1210 亿美元投资收入中的 52%，即 630 亿美元，作为过去十年间的利息收益 3 转移。一些外国投资者投资公司股票、另一些投资国债，若将这些计入利息收益，则其在外国收入中的占比将升至 60%。(Hürriyet)

土耳其财政部长：土耳其已经升至中高等收入国家

土耳其财政部长 Mehmet Şahin 发表声明，按照世界银行标准以及当前对中等高等收入经济体的划分，土耳其在过去的十年间，以美元计价的家庭收入上涨 3 倍；高等经济收入群体的起始收入为 12,600 美元，土耳其计划在中期实现这一目标。财政部长 Şimsek 还

通过他的 **Twitter** 分享了一些经济指标，在 2003-2012 期间，国民生产总值增加了 63%，固定价格计算的人均收入上涨了 45%。在对土耳其经济日益恶化的传言进行回应时，**Simsek** 先生说：“若土耳其经济真的在衰退，那为什么外国投资者却千方百计的到我国来投资呢？在土耳其经商的跨国公司已经从曾经的 5,000 增长到现在的 34,000 了。” (Dünya News)

流动性收紧暴露土耳其资产风险

8 月 14 日，土耳其国债收益率上升，里拉疲软。考虑到全球流动性收紧以及土耳其的巨额经常账户赤字，在土耳其的外国投资者现阶段均持观望态度。

土耳其 10 年期国债收益率在 8 月 14 日早间上升 9.43%，较周二收盘时上涨了 9.32%。土耳其里拉对美元贬值，兑换价从周二晚些时候的 1.9332 升至 1.9402。投资者们期待美联储减持其 850 亿美元的 30 天期国债，收紧包括土耳其债券在内的新兴国家市场的投资。有经济学家表示，土耳其巨额经常账户赤字相当于其国内生产总值的 7.1%，是其经济发展的软肋。因为一旦发展中国家央行开始收紧流动性，面对资本大量外流的问题，

相比其他同水平国家，土耳其会显得更为脆弱。

7 月土耳其通胀预期升至 9%，这同样令人担忧。正如本月第三周土耳其国债拍卖的结果所反映，通胀挂钩债券相比固定收益债券需求更高。

新兴国家市场指数下跌 0.04%，主要的伊斯坦布尔股指与其相差无几，基本保持在 75,620.89 点不变。(Dünya News)

商业资讯

电厂私有化收益 130 亿美元

土耳其能源部长 **Taner Yıldız** 在 8 月 18 日表示，土耳其从配电网私有化中获得了 130 亿美元的收益，接下来的发电厂私有化项目预计会带来同样的收益额。

8 月 18 日，政府部长和官员在安卡拉出席了 **Kangal** 火力发电厂的销售营运权转让合约签约仪式，正式确立了对该火电厂的私有化。当地的糖业生产商 **Konya Şeker** 也积极投身于食品、饲养和能源行业的经营，他在该电厂私有化招标中报价 98,500 万美元。

Yıldız 在签约仪式发言表示，发电厂的私有化预计收益为 130 亿美元，和已完成的配电网私有化项目的收益相当。但能源监管局

(EPDK)主席 Hasan Köktaş 表示，本地生产部门的私有化早已开始，他们旨在为该领域提供一个完全竞争的市场环境。Köktaş 指出，但在 Kangal 火电厂的超量产能对其私有化十分必要，因此该火电厂已增加了于 Atatürk 水坝(土耳其最大的水坝，拥有 2,500 MW 装机容量)两倍的装机容量。

(Hürriyet Daily News)

土耳其首个不锈钢厂在 Kocaeli 投产

土耳其 Kibar 控股公司和韩国 POSCO(前身为 Pohang 钢铁集团)共同建成了位于 Kocaeli 省的土耳其第一座不锈钢厂并于 8 月 15 日开始投产。Kibar 控股和 POSCO 在 2011 年 1 月签署了建造 3.5 亿美元不锈钢厂的合作协议。POSCO 是全球第四大钢铁制造商。

科学、工业和技术部部长 Nihat Ergün 在该厂开幕式上致辞表示，本土的钢铁生产是从汽车制造业到家用电器业，从建筑业到工业，从卫生服务业到农业等等众多行业的需求。

“在下一个十年内，我国钢铁产量将达到 100 万吨。尽管土耳其在全球钢铁生产国中排名第八，在欧洲排名第二，每年仍要进口约 325 吨的不锈钢。这个新不锈钢厂的年产量可达 20 万吨。”他说道。

随着新钢厂的投产，预计在消减当前不锈钢进口量的 40%后仍可满足土耳其日益增长的不锈钢需求量。

观察者表示，该钢厂项目会引入一项高额的技术转让到土耳其，这是使得土耳其钢铁制造走向自给自足的关键步骤。钢铁是仅次于能源的第二重要的进口半成品。在一次招标中政府呼吁投资者更多的集中投资于高附加值的产品，从而最小化土耳其的贸易赤字。

土耳其近年来的钢铁投资主要集中于 Hatay 的 Mediterranean 省东部周边区域。

(Today's Zaman)

土耳其建筑商世界排名居首

在行业杂志《工程新闻纪录》(ENR)发布的“世界承包商 225 强”排行榜中，38 家土耳其建筑企业榜上有名。这份年度排名主要参考建筑公司的海外业务，并依据他们的收入进行排名。

土耳其经济部长 Zafer Çağlayan 在一份书面声明中表示：“在 ENR 排名的前 225 家企业中，土耳其承包商是数量第二多的，2012 年他们的收入合计 168 亿美元。” Çağlayan 向这些土耳其建筑企业的海外成绩表示祝贺，并表示这样的成功是与土耳其总理 Recep Tayyip Erdoğan 的不懈努力分不开的。

Cağlayan 说，尽管北美政局动荡，但在 2012 年土耳其建筑公司的工程总收入仍比去年增长了 2.5%；另一方面，中东项目收入也增加了 9%。(invest.gov.cn)

伊斯坦布尔被评为世界最佳旅游城市

伊斯坦布尔作为土耳其的人口密集、历史悠久的大都市，已被《旅游休闲》杂志 (Travel\$ Leisure Magazine) 评选为“2013 年欧洲最佳旅游城市”，同时，在“全球最佳城市”分类排名中，土耳其位居第二，仅次于泰国曼谷。

该杂志是由美国运通出版公司出版的月度期刊，它要求读者基于历史文化古迹、艺术特质和美食、旅游、综合评价这两方面标准对候选城市进行投票，然后基于读者投票进行汇总和排名。

在这两个分类标准中，被盛誉为“世界历史文化中心”的伊斯坦布尔打败了巴黎、罗马、伦敦、巴塞罗那以及其他世界有名的城市。

在《旅游休闲》之前，万事达信用卡 (MasterCard) 在其发布的“全球前 20 目的地城市”索引中就将伊斯坦布尔列为世界旅游者最喜爱目的地的第六名。

2013 年上半年，土耳其共接待了 1450 万名外国游客，同比增加了 14%。在此期间，仅伊斯坦布尔就接待了 490 万外国游客，同比增加了 16%。

土耳其预期今年全年将接待 3300 万外国游客，这将使得土耳其成为世界前 5 大旅游胜地之一。(Dünya News)

跨安那托利亚天然气管道项目将带动 80 亿美元投资

阿塞拜疆国有石油公司 (SOCAR) 土耳其分公司主席向土耳其《自由报》透露，贯穿阿塞拜疆到土耳其天然气运输管道工程将带动至少 80 亿美元的投资，土耳其本土企业将受益于此。

跨安那托利亚天然气管道 (TANAP) 工程预计于 2014 年年底动工，于 2018 年投产。

该管道工程的采购招标阶段已处于进程中，即将增添新动力的土耳其基础设施领域极为欢欣鼓舞。土耳其能源部部长表示，在申请为该工程提供管道的初步资格的 28 家企业中，有 9 家都是土耳其本土企业。

相关当局将在 8 月 27 日前开始审核这些申请，而合格的投标商将会参加投标。

阿塞拜疆能源巨头 **SOCAR** 集团土耳其分公司主席 **Kenan Yavuz** 也是 **TANAP** 项目的合伙人之一，他表示，该项目将需要 200 万吨钢管。

他说：“从区位角度来说，该项目有着很高的经济附加值，因为该项目的建设过会带动管道的销售和就业机会的创造。” **TANAP** 每年将输送 160 亿立方米天然气，其中 60 亿立方米将被输往土耳其，余下的将输往欧洲其他国家。

2012 年 11 月，阿塞拜疆国有石油公司 (**SOCAR**)、土耳其石油管道公司(**BOTAS**)以及土耳其石油公司 (**TPAO**) 共同签署了 **TANAP** 项目合作协议。**SOCAR** 作为控股股东持有项目 80%的股份，剩余 20%股份将由土耳其的两家公司持有。随后欧洲能源公司 **BP**、**Statoil** 以及 **Total** 也加入了该项目，他们从 **SOCAR** 手中获取了合计 29%的股份。
(invest.gov.tr)

空客集团计划在土耳其建制造厂

欧洲领先飞机生产商空中客车集团(**Airbus**)计划在土耳其投资飞机制造厂。在 4 月份获得土耳其航空(**THY**)的 117 旅客容量飞机的订单后，该公司还取得了在土耳其 **Tekirdağ** 的 **Thracian** 省欧洲自贸区(**EFZ**)土地使用权，用

于子公司进行各种飞机电子机械部件的生产。

Şahinler 股份集团是土耳其最大私企工业园的经营所有者，其主席 **Kemal Şahin** 表示：

“**Airbus** 在欧洲自贸区获取了 1 万平方米土地。”该公司计划在接下来几个月开始进行设备生产。

土耳其航宇工业公司 (**TAI**) 在安卡拉负责 **Airbus** 下属的军用飞机公司 **A400M** 运输机的各种部件生产。**TAI** 同时也为 **Airbus** 空客 **A350** 和空客 **A320** 生产飞机主体和副翼。另一土耳其航口公司 **Kale Aero** 则在伊斯坦布尔为空客 **A320s** 生产辅助燃料油箱壁，该部件随后由德国航空公司 **PFW** 的土耳其分公司负责组装。**PWF** 德国分公司同时也在它的 **Izmir** 工厂为 **A320** 系列空客组装结构构件。

土耳其空运旗舰公司 **THY** 现今覆盖全球近 230 个目的城市，拥有世界上最广阔的航空网络。从载客量来看，它还是欧洲发展最快的航空公司之一。2012 年 **THY** 运送旅客数量为 3900 万人次，同比增长 20%。一旦 **THY** 将其主要航线枢纽从 **Atatürk** 机场转移到在建的伊斯坦布尔第三机场，其旅客输送量将会大幅增长。伊斯坦布尔第三机场在 2017 年投入运营之后，其载客量将是世界第一的。
(invest.gov.tr)

国际关系

土耳其与日本为达成自贸协定进一步努力

由土耳其和日本代表共同成立的研究组发布了一份关于潜在自由贸易协定的报告，这是促使土日两国达成贸易协定的重要一步。

土耳其经济部部长在上周发布的一份官方声明中表示，该份报告由联合研究小组准备，现已完成并即将寄送至日方。

2012 年 7 月 Çağlayan 访日期间，中日双方为促进贸易量增长，就探寻双边贸易协定可能性达成一致观点。2012 年的日土双边贸易额为 39 亿美元。

声明表示，在完成针对报告的内部批准程序后，日本将准备开展后续阶段的自贸协定谈判。

该份研究组报告显示，双方当局在之前表示中日双边贸易额不尽人意，仍有发展空间。土耳其尤其希望能够平衡与日本这个世界最大经济体之一的贸易关系。

2012 年土耳其对日本的贸易出口额仅为 33,200 万美元，而日本出口土耳其的贸易额则为 36 亿美元。“即将开展谈判的中日自由

贸易协定将深化中日经济关系，丰富中日贸易和投资领域的合作，并进一步促进中日双边贸易，使得当前逆差过大的土耳其变走向贸易平衡。” (Hürriyet Daily News)

土耳其总理将访问俄罗斯和阿根廷

土耳其总理 Recep Tayyip Erdoğan 将对俄罗斯进行访问并参加 9 月 5 日至 6 日在圣彼得堡举行的 G20 国领导人峰会。会后，Erdoğan 将离开俄罗斯前往布宜诺斯艾利斯出席第 125 届国际奥林匹克委员会会议。该会议将正式宣布 2020 年世界奥林匹克运动会将在布宜诺斯艾利斯举办。(DÜNYA)

土耳其总统访问阿塞拜疆

土耳其总统 Abdullah Gül 将正式访问阿塞拜疆，并参加 8 月 15 日至 16 日在 Gabala 举行的土耳其语国家合作委员会第 3 次峰会。外交部部长 Ahmet Davutoğlu 和运输部部长 Binali Yıldırım 陪同访问。2009 年 Nakhchivan 协议的签署标志着土耳其语国家合作委员会(简称土耳其语委员会)的成立，该国际组织机构成员包括阿塞拜疆、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦以及土耳其。每年的峰会将由不同的成员国举办，讨论多方面话题。今年的议题是“互连互通”。“土耳其语委

员会在土耳其语国家间制度化合作建设方面具有划时代的意义。自 1992 年开始，土耳其语委员会一直致力于强化和发展土语国家间的对话与合作。” Gül 在土耳其伊斯坦布尔 Atatürk 机场举行的记者发布会上说道。土耳其总统 Gül 表示，他期待和哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦以及阿塞拜疆等成员伙伴进行双边的会谈。(Dünya News)

荷兰第二大银行进入土耳其市场

土耳其银行业监管机构在 8 月 2 日批准荷兰拉博银行(Dutch group Rabobank)在土耳其的银行业务。

荷兰拉博银行是在土耳其业务仅次于荷兰国际集团(ING)的第二大荷兰银行，ING 曾在 2008 年收购了土耳其军方养老基金 OYAK。土耳其银行监理署(BDDK)在 8 月 3 日将此消息公布在了政府公报上。

拉博银行早在 2001 年就积极在土耳其设立了办事处，并且早前试图收购 Şeker 银行但以失败告终。现在，它将在土耳其设立名下的子公司并对 Ada 银行有着并购意向。

这家荷兰银行将初始投资 575 百万土耳其里拉(3 亿美元)，控股其土耳其子公司 96%的股份。

拉博银行在《银行家》杂志的世界前 1000 家银行排行榜中排名第 26 位。

近年来，极具活力的土耳其银行业极为吸引外国投资者，其中不乏海湾地区和亚洲投资者。

今年 3 月，卡塔尔商业银行(CBQ)收购了土耳其 Alternatif 银行 70.84%的股份。

对土耳其银行业感兴趣的世界大型银包括中国工商银行(ICBC)、日本三菱银行、意大利圣保罗银行以及美国标准普尔银行。(Today's Zaman)

土耳其与中国

华为欲在土耳其建硬件生产中心

全世界最大的电信设备供应商华为公司，计划扩张其在土耳其的业务范围。该扩张计划包括在土耳其建立硬件生产中心。此前，华为已经在土耳其成立了研发中心，并成为土耳其手机运营商第三代网络的主要供应商。

华为区域负责人孙明（音译）表示：“与欧洲国家不同，土耳其拥有规模庞大的未饱和市场，这对业务扩张和新投资来说是非常适宜的。土耳其银行、交通、公共工程、能源和

软件开发方面对先进技术的需求一直在增长，这为华为公司提供了巨大的发展机会。华为在伊斯坦布尔的研发中心将参与华为的全球产品开发行动中。”

去年，华为（土耳其）公司向土耳其之外的国家出口了价值 1700 万美元的软件。

关于华为公司在土耳其的未来发展计划，孙明表示：“土耳其正在实施大规模的公共工程，比如全国教育设施优化工程 **Fatih Project**，将为所有公立学校采购大量的高科技教学设备，华为的未来业务将围绕这些方向展开。华为将直接或间接地为 **Fatih Project** 服务，向土耳其全国的 3300 座学校供应网络设备。除此之外，我们正考虑与本地公司合作生产芯片和芯片组等产品。”

十多年以来，华为公司在土耳其非常活跃，它正利用土耳其的战略位置，将其业务拓展到中亚和高加索地区。华为将其区域总部设在土耳其伊斯坦布尔，把业务覆盖到 11 个国家。目前，华为在土耳其雇佣了 500 多个工程师和其他员工。华为于 2009 年在土耳其开设了其第二个海外研发中心，该研发中心主要致力于为全球市场提供软件解决方案。

(invest.gov.tr)

土耳其家具商 **Yataş** 计划 5 年内在中国开 275 家店

土耳其的床具和家用产品公司 **Yataş**，已经与一家中国公司签署了分销协议，目标是在未来五年在中国开设 275 家分店，以及在伊朗建立一个生产工厂。

在最近一次的土耳其媒体 **Hürriyet Daily News** 的采访中，公司主席雅伍兹·阿尔陶普（**Yavuz Altop**）说，与中国公司签订的分销协议是公司向国外拓展计划的一部分，“我们与广州世博会合作了三年，并有一个中国投资者与我们合作。我们最终与这个投资者签署了分销协议。”

雅伍兹·阿尔陶普（**Yavuz Altop**）说这是公司第一次在中国签署分销协议。到九月份，一个 1000 平米的展厅将在广州开张，用于推介 **Yataş** 公司的床上用品，包括床、床架和家纺产品，他同时补充道，未来五年 **Yataş** 公司品牌的床上用品商店 275 家。中国日益增长的中产阶级倾向于购买进口产品，而不是当地的产品，阿尔陶普（**Altop**）说。

(jiajumi.com)

土耳其男装 KİĞİLİ 进驻广州计划 5 年开千店

经由广州贸促会“搭桥”，土耳其第一男装品牌首家中国旗舰店日前在广州珠江新城高德置地广场开张，并计划未来 5 年在中国开设 1000 家分店。中国国际贸促会广州分会会长曾凯章表示，奇吉利男装进驻广州对加强土耳其与广州的合作具有重要意义，未来合作前景将更加广阔。

经由广州贸促会“搭桥”，土耳其第一男装品牌首家中国旗舰店日前在广州珠江新城高德置地广场开张，并计划未来 5 年在中国开设 1000 家分店。

根据市场调查咨询公司 Frost&Sullivan 预测，2013 年中国男装市场零售总额达 5399 亿元，2009 年~2013 年复合年增长率为 15.8%。广州威博贸易公司董事会主席兼 KİGİLİ 亚洲区总裁塞尔丘克·埃尔坡伦 (SelcukAlperen) 称，正是基于这两个数据决定进军中国市场。中国国际贸促会广州分会会长曾凯章表示，奇吉利男装进驻广州对加强土耳其与广州的合作具有重要意义，未来合作前景将更加广阔。(tnc.com.cn)

尽管受挫，土耳其仍吸引着中国游客

土耳其旅游企业与中国同行建立合作伙伴的机会正在增加。这受惠于中国政府对外资在旅游业的开放政策，土耳其工商业协会 (TÜSİAD) 中国代表娥拉姿女士对 Hürriyet Daily News 说。

行业代表们表示，有许多中国人都希望去土耳其，但是基于中土旅游企业在交流上的欠缺，以及签证程序上的滞后，有些人无法成全这种愿望。

“在中国的十二五规里，中国政府已经承诺为外资企业逐渐开放经济市场，主要是从服务业，包括旅游行业。他们已经在 2011 年授予三家外资企业经营旅游业的营业执照。土耳其旅游企业可以与中国企业合作吸引更多的中国游客，这些游客在他们的假期里消费可观。”

根据中国官方数据，去年有超过 8400 万中国人出境游，消费大约 1000 亿美元。

“在 2012 年，有大约 114000 名中国游客来访土耳其，与欧洲和美国的游客相比是一个很小的数字。预计在下一个五年里，中国将成为最多出境游客国。土耳其旅游企业可以

通过与中国的合作，在这块大蛋糕上分得更多的利益，” 娥拉姿女士提到。

这样，两国应该解决签证程序上的困难，行业代表对 **Doğan News** 说。

“我有一个中国客户今年来访土耳其，并且申请了 10 天的土耳其签证。但是 25 天过去了，他仍然没有拿到签证，” 来自中国南部省份厦门的一个土耳其旅游机构告诉 **Doğan News**。

土耳其总领馆驻北京代表承认有一些沟通问题，同时提到关于签证程序滞后的投诉有些夸张了。行业代表说，在领事馆的一些工作人员并没有满足想要去土耳其的中国人的需求。(Hürriyet Daily News)

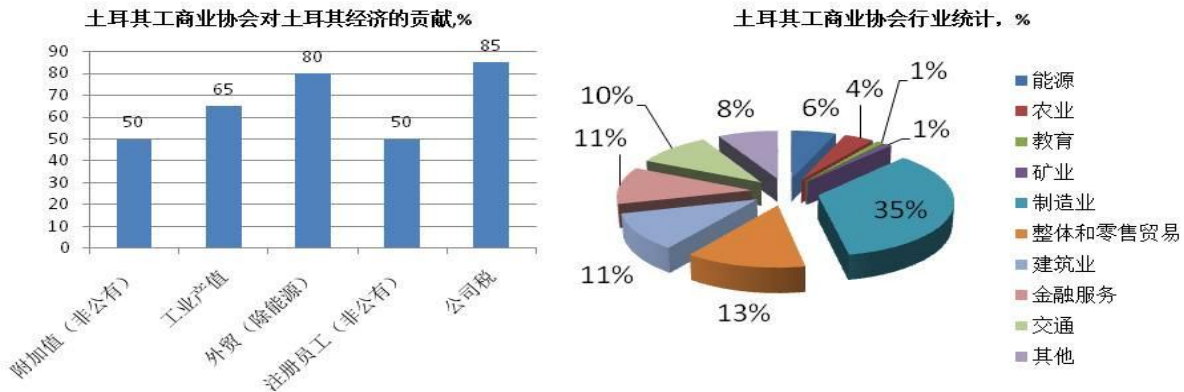
货币兑换 (30.08.2013)

1 土耳其里拉= 3.00454 人民币

1 土耳其里拉= 0.490823 美元

(<http://www.xe.com/ucc/>)

数字 TÜSİAD



知道吗？

- 土耳其是全球第15大经济体，欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- 土耳其是全球第11大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第7大旅游目的地。
- 2008年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了327%的利润。
- 截止到2008年，土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- 土耳其工商企业家协会（TÜSİAD）成立于1971年4月2日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，TÜSİAD已有600个会员，这些会员所代表的企业多达3000多家。
- TÜSİAD 下设9个工作委员会，30个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（Arzuhan Doğan Yalçındağ）女士是TÜSİAD第一位女主席。
- TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（35%）、批发和零售业（13%）、建筑业（11%）、交通运输业（10%）、能源（6%）、农业和食品加工（4%）、采矿业（1%）、教育（1%）以及其它行业（8%）。